

SLOVENSKI STANDARD SIST EN 13232-8:2007

01-september-2007

þŶŶnb]ý_Y`bUdfUj Y`!`N[cfb^j`i glfc^!`?fYlb]WY`]b`_f]ÿ]ý U'!`, "XŶ.`BUdfUj Y`nU dfYa]_Ub^Y_fYlb]W

Railway applications - Track - Switches and crossings - Part 8: Expansion devices

Bahnanwendungen - Oberbau - Weichen und Kreuzungen - Teil 8: Auszugsvorrichtungen

iTeh STANDARD PREVIEW

Applications ferroviaires - Voie - Appareils de voie - Partie 8: Appareils de dilatation

Ta slovenski standard je istoveten z EN 13232-8:2007 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e55991e0-ba17-408e-afa0-

685848efc196/sist-en-13232-8-2007

ICS:

45.080 V¦æ} & X^Áş Á0^|^: } ãx\ã ha^|ã Rails and railway

components

SIST EN 13232-8:2007 en,fr,de

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 13232-8:2007 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e55991e0-ba17-408e-afa0-685848efc196/sist-en-13232-8-2007

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

EN 13232-8

March 2007

ICS 45.080

English Version

Railway applications - Track - Switches and crossings - Part 8: Expansion devices

Applications ferroviaires - Voie - Appareils de voie - Partie 8: Appareils de dilatation Bahnanwendungen - Oberbau - Weichen und Kreuzungen - Teil 8: Auszugsvorrichtungen

This European Standard was approved by CEN on 17 February 2007.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Iteland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

SIST EN 13232-8:2007 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e55991e0-ba17-408e-afa0-685848efc196/sist-en-13232-8-2007



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

Cont	ents	Page
Forewo	ord	3
Introdu	uction5	
1	Scope	F
-	Normative references	
2		
3 3.1	Terms and definitions	
3.1 3.2	Main types of expansion devices	
4	Design	
- 4.1	Design inputs	
4.2	Design rules	13
4.2.1 4.2.2	General rules	
4.2.2 4.2.3	Specific rules	
4.3	Performance requirements	
4.4	Materials	16
4.5 4.5.1	Design output	16
4.5.1 4.5.2	Assembly documents (story do and situlation)	16
5	Assembly documents (standards.iteh.ai) Tolerances and inspection	16
5.1	General	16
5.2	Tools and instruments Critical dimensions SIST EN 13232-8-2007	17
5.3 5.4	Critical dimensions of the control o	17
5. 4 5.5	Expansion switch	22
5.6	Certification	31
5.7	Methods of examination for structural defects	
5.7.1 5.7.2	Visual Dye penetrant and/or magnetic particle	
6	Longitudinal resistance testing	
o 6.1	Test method	
6.2	Test results	
7	Acceptance testing	32
8	Limits and extent of supply	33
9	Identification marks	33
Annex	ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 96/48/EC of the European Parliament and of the Council of the 23 July 1996 on the interoperability of the trans-European high-speed rail system, as modified by EU Directive 2004/50/EC of 29 April 2004	34

Foreword

This document (EN 13232-8:2007) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 256 "Railway applications", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by September 2007, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by September 2007.

This European Standard has been prepared under a mandate given to CEN/CENELEC/ETSI by the European Commission and the European Free Trade Association to support Essential Requirements of EU Directives 96/48, as modified by EU Directive 2004/50 of 29 April 2004.

For relationship between this document and the Essential Requirements of EU Directive 96/48/EC of the European Parliament and of the Council of 23 July 1996 on the interoperability of the trans-European high-speed rail system, as modified by EU Directive 2004/50/EC of 29 April 2004, see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

This series of standards "Railway applications — Track — Switches and crossings" covers the design and quality of switches and crossings in flat bottomed rail. The list of Parts is as follows:

- iTeh STANDARD PREVIEW
- Part 1: Definitions
- (standards.iteh.ai)
- Part 2: Requirements for geometric design
- Part 3: Requirements for wheel/rail interaction 3232-82007

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e55991e0-ba17-408e-afa0-

- Part 4: Actuation, locking and detection 196/sist-en-13232-8-2007
- Part 5: Switches
- Part 6: Fixed common and obtuse crossings
- Part 7: Crossings with moveable parts
- Part 8: Expansion devices
- Part 9: Layouts

Part 1 contains terminology used throughout all parts of the standard. Parts 2 to 4 contain basic design guides and are applicable to all switch and crossing assemblies. The latter parts, from 5 onwards, deal with particular types of equipment, including their tolerances. Part 9 defines the functional and geometric dimensions and tolerances for layout assemblies. These use Parts 1 to 4 as a basis.

The following terms are used within to define the parties involved in using the EN as the technical basis for a transaction:

Customer The Operator or User of the equipment, or the Purchaser of the equipment on the

User's behalf.

Supplier The body responsible for the use of the EN in response to the Customer's

requirements.

EN 13232-8:2007 (E)

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 13232-8:2007 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e55991e0-ba17-408e-afa0-685848efc196/sist-en-13232-8-2007

Introduction

An expansion device is a device which permit longitudinal relative rail movement of two adjacent rails, while maintaining correct guidance and support.

These longitudinal movements may be required in:

- a) interrupted CWR (continuously welded rail);
- b) structure movement;
- c) or a combination of both.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 13232-8:2007 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e55991e0-ba17-408e-afa0-685848efc196/sist-en-13232-8-2007

1 Scope

This part of EN 13232 covers the following subjects: to establish a working terminology for expansion devices, for their constituent parts and for the types; to specify the minimum manufacturing requirements for expansion devices and their constituent parts; to formulate codes of practice for inspection and tolerances; to define the method by which expansion devices and their parts should be identified and traced.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 13146-1, Railway applications — Track — Test methods for fastening systems — Part 1: Determination of longitudinal rail restraint

EN 13232-2, Railway applications — Track — Switches and crossings — Part 2: Requirements for geometric design

EN 13232-3, Railway applications — Track — Switches and crossings — Part 3: Requirements for wheel/rail interaction

EN 13232-9, Railway applications - Track - Switches and crossings - Part/9: Layouts

EN 13715, Railway applications — Wheelsets and bogies — Wheels — Wheels tread

UIC 510-2, Trailing stock: wheels and wheelsets — Conditions concerning the use of wheels of various diameters SIST EN 13232-8:2007

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e55991e0-ba17-408e-afa0-685848efc196/sist-en-13232-8-2007

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

3.1 General definitions

3.1.1

hand (of half set) – adjustment switch (bayonet type)

LH (left hand) half set or RH (right hand) when viewed standing in the track gauge and facing the tips of the inside rails.

With check rails, there may be two LH or two RH half sets, see Figure 6, or opposite hand half sets

3.1.2

hand (of half set) - expansion switch

LH half set or a RH half set when viewed standing in the track gauge and facing the toes of the expansion switch

3.1.3

expansion capacity C

maximum permissible relative longitudinal movement between the two rails, where:

$$C = D_{max} - D_{min}$$

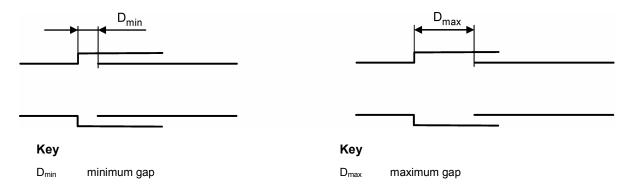


Figure 1 — Closed position

Figure 2 — Open position

3.1.4

relative displacement rail / support

maximum permissible relative longitudinal movement between the rail (switch or stock rail) and the corresponding support (base plate or bearer)

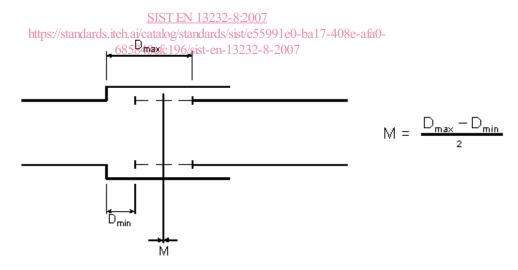
3.1.5

mean position

position where the expansion capacity and the relative displacement of rails are half way, and the bearers are in their nominal position

3.1.6 design position iTeh STANDARD PREVIEW

nominal position where the expansion capacity and the relative displacement of rails are half way, especially where shrinkage of concrete structures, for example, will shift the mean position



Key

 $\begin{array}{ll} D_{min} & & minimum \ gap \\ D_{max} & & maximum \ gap \\ M & & mean \ position \end{array}$

Figure 3 — Mean position

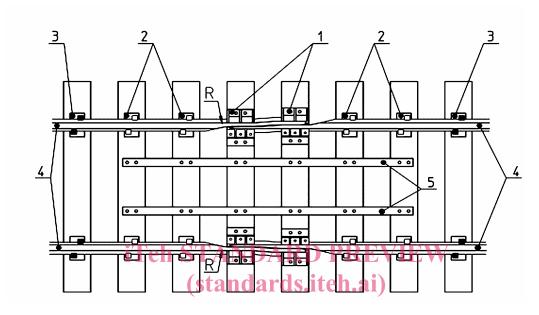
3.2 Main types of expansion devices

3.2.1

adjustment switch (bayonet type)

expansion device with interruption of the running edge

3.2.1.1 Adjustment switch without check rails (both sides moveable)



Key

- slide chair
- 2 low restrain fastening
- 3 standard fastening

SIST EN 13232-8:2007

https://standards.jteh.ai/catalog/standards/sist/e55991e0-ba17-408e-afa0-

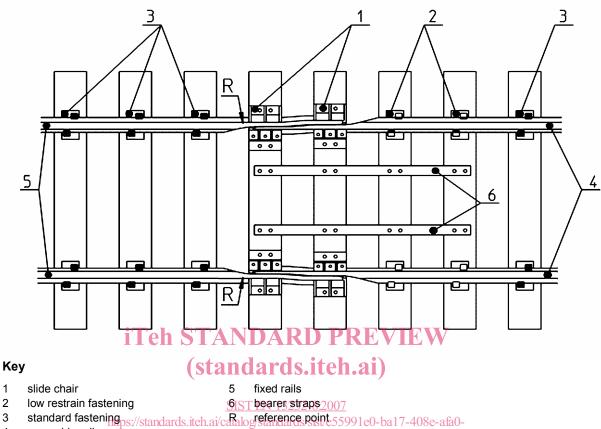
5⁶⁸. -en-13232-8-2007

bearer straps

reference point

Figure 4 — Adjustment switch – both sides moveable

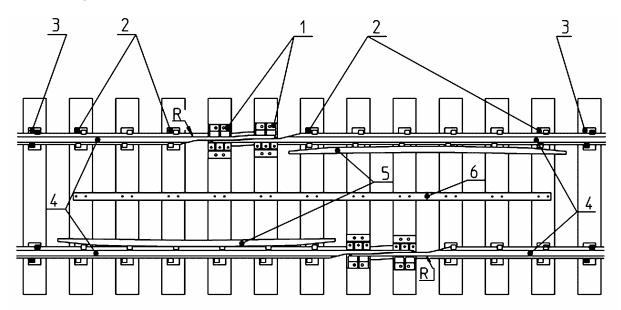
3.2.1.2 Adjustment switch without check rails (one side moveable)



- 1
- 2
- 3
- moveable rails 685848efc196/sist-en-13232-8-2007

Figure 5 — Adjustment switch - one side moveable

3.2.1.3 Adjustment switch with check rails (both sides moveable)



Key

iTeh STANDARD PREVIEW

- slide chair 1
- 2 low restrain fastening
- 3 standard fastening
- moveable rails

- Stepeck dilards.iteh.ai)
 bearer strap
- reference point R SIST EN 13232-8:2007

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e55991e0-ba17-408e-afa0-

Figure 6 — Adjustment switch with/check rails - both sides moveable